

# DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

## Befejeződött a KGST ülészsaka

Közlemény  
a tanácskozásról

Július 12-én Moszkvában befejezte munkáját a KGST 26. ülészsaka.

A záróülésen elfogadták az ülészsakról kiadott közleményt.

Július 12-én Moszkvában megtartotta 59. ülését a KGST végrehajtó bizottsága.

A végrehajtó bizottság ülészsakának munkájában részt vettek a tagországok állandó KGST-képviselői: a tagországok kormányfő-helyettesei, valamint Jugoszlávia állandó KGST-képviselője: a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács (kormány) egyik tagja.

A végrehajtó bizottság megvitatta, hogyan szervezzék meg a KGST 26. ülészsakán hozott határozatok megvalósítását, és megfelelő határozatokat hozott.

Fock Jenőnek, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Minisztertanács elnökének vezetésével szerdán délután hazaérkezett Moszkvából az a magyar delegáció, amely részt vett a KGST 26. ülészsakán.

A KGST 26. ülészsakának munkájában részt vettek a KGST-tagállamok küldöttségei:

Sztanko Todorovnak, a Bolgár Kommunista Párt KB Politikai Bizottsága tagjának, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének;

Lubomir Strougalnak, Csehszlovákia Kommunista Pártja KB elnöksége tagjának, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság kormánya elnökének;

Piotr Jaroszewicznek, a LEMP KB Politikai Bizottsága tagjának, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének;

Fock Jenőnek, az MSZMP KB Politikai Bizottsága tagjának, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének;

D. Majdarnak, a Mongol Népi Forradalmi Párt KB Politikai Bizottsága tagjának, a Mongol Népköztársaság Minisztertanácsa első elnökhelyettesének;

Willi Stophnak, az NSZEP KB Politikai Bizottsága tagjának, a Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsa elnökének;

Ion Gheorghe Maurernek, a Román Kommunista Párt végrehajtó bizottsága és állandó elnöksége tagjának, a Román Szocialista Köztársaság Minisztertanácsa elnökének;

U Ne Win, a Burmai Unió Forradalmi Tanácsának elnöke, miniszterelnök, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának és kormányának meghívására csütörtökön, ma baráti látogatásra hazánkba érkezik.

A magyar-burmai kapcsolatok nem régi keletűek: a Magyar Népköztársaság és a Burmai Unió 1960 novemberében állapodott meg a diplomáciai kapcsolatok nagykereskedelmi szintű felvételéről. A két ország közötti kereskedelmi forgalom fejlesztését érezhetően gátolja a nagy földrajzi távolság, ennek ellenére az elmúlt évben például jelentős mennyiségű alkatrészt, kábeleket, ampullákat, gyógyszer-alapanyagokat és izzólámpákat szállítottunk Burmának. Kulturális vonatkozásban jelentős az évenkénti rendszeres ösztöndíj-felajánlásunk. Az elmúlt években gyógyszeripari, sport-, újságírói és pedagógiai területen fogadtunk burmai továbbképzőket.

Alekszej Kosziginnek, az SZKP KB Politikai Bizottsága tagjának, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének vezetésével.

A KGST és a jugoszláv kormány közötti egyezménynek megfelelően az ülésen részt vett a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság küldöttsége Dzsamal Bijedicsnek, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács elnökének vezetésével.

A küldöttségekben miniszterelnök-helyettesek, a kommunista és munkáspártok központi bizottságainak vezető munkatársai, miniszterek, az állami bizottságok elnökei vettek részt.

Az ülészsak munkájában részt vett a Kubai Köztársaság küldöttsége, amelyet Carlos R. Rodriguez elvtárs, a Kubai Kommunista Párt KB titkárságának tagja, a forradalmi kormány miniszterelnök-helyettese.

Az ülészsak munkájában részt vett továbbá Nyikolaj Faggyjev, a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának titkára.

Az ülészsakon megfigyelőként részt vett Kvon Hi Gen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság moszkvai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

Az ülészsakon jelen voltak a KGST-tagállamok Szovjetunióban akkreditált nagykövetei és a KGST-tagállamok

nemzetközi szervezeteinek vezetői.

A tanács ülészsakán Alekszej Koszigin elnököl.

Az ülészsak megvitatta az együttműködés további elmélyítésére és tökéletesítésére, valamint a KGST-tagállamok szocialista gazdasági integrációjának fejlesztésére irányuló komplex program végrehajtását. Az ülészsak megvitatta a végrehajtó bizottság beszámolóját a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa tevékenységéről. Az erről szóló beszámolót Mihail Leszcenko, a végrehajtó bizottság tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese tartotta. Az ülészsak megvitatta továbbá a KGST együttműködési bizottságának, tudományos-műszaki együttműködési bizottságának, villamosenergia-ipari állandó bizottságának, vegyipari állandó bizottságának, valamint gépipari állandó bizottságának beszámolóját a komplex program egyes intézkedéseinek megvalósításáról.

Az ülészsak megvitatta a Kubai Köztársaság kérését, hogy vegyék fel a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának tagjai közé. Az ülészsak résztvevői meleg fogadtatásban részesítették Carlos R. Rodrigueznek, a Kubai Kommunista Párt KB titkársága tagjának ezen bejelentését. Az ülészsak egyhangúlag elfogadta a Kubai Köztársaság felvételét a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa tagjai közé.

Az együttműködés további elmélyítésének és tökéletesítésének, valamint a szocialista gazdaságok fejlesztésének a tanács 25. ülészsakán egyhangúlag elfogadott komplex programja a KGST kommunista és munkáspártjai központi bizottságainak kongresszusain és plénumain teljes támogatásra talált és jóváhagyásra került. E program a szocialista internacionalizmus elvein, az állami szuverenitás, a függetlenség és a nemzeti érdekek tiszteletben tartásán, az országok belügyeibe való be nem avatkozáson, a teljes egyenjogúságon, a kölcsönös előnyökön és az elvtársi segítségnyújtáson alapul.

Az ülészsak résztvevői nagyra értékelték a tagországoknak és a KGST-szervezeteknek a komplex program megvalósítása érdekében végzett munkája eredményeit.

A KGST-tagállamok gazdasága továbbra is gyors ütemben fejlődik. 1971-ben nemzeti jövedelmük 6,3 szá-

zalékkal, ipari termelésük pedig 7,8 százalékkal nőtt. A KGST-tagállamok további eredményeket értek el a lakosság életszínvonalának emelésében.

A KGST-tagállamok számos kétoldalú és sokoldalú gyártásszakosítási és kooperációs, valamint tudományos-műszaki együttműködési megállapodást kötöttek. Egy sor intézkedést tettek a külkereskedelem, a valutáris-pénzügyi kapcsolatok formáinak és módszereinek, az együttműködés jogi haladásának stb. további tökéletesítésére. A KGST-tagállamok külkereskedelmi forgalma 1971-ben körülbelül 60 milliárd rubelt tett ki, és 1970-hez viszonyítva 8,7 százalékkal nőtt. A kölcsönös kereskedelmi forgalom ugyanakkor 9 százalékkal emelkedett.

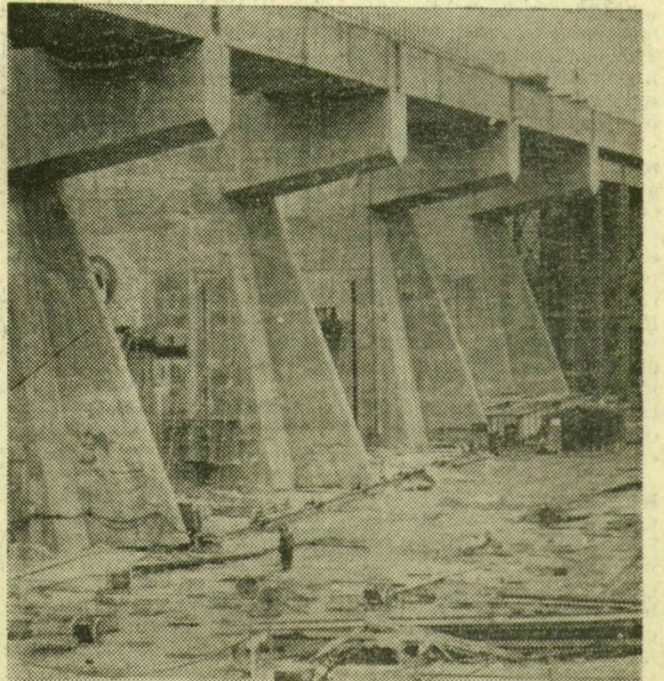
Az ülészsak ajánlotta a KGST-tagállamoknak, úgy végezzék el a következő öt éves időszakra (1976–1980) szóló tervek koordinálását 1972–1974-ben, hogy biztosított legyen a hosszú lejáratú gazdasági megállapodások időbeni megkötése. Az 1976–1980. évi tervek koordinálását mind kétoldalúan, sokoldalúan végzik majd el, kölcsönösen összehangolva az 1990-ig terjedő, hosszú távú tervek koordinációs munkáival.

Intézkedéseket tesznek az együttműködés és az integráció továbbfejlesztésére a tudomány és a technika területén. A KGST-tagállamok illetékes szervei, a komplex programnak megfelelően, 18 tudományos-műszaki problémáról írtak alá együttműködési megállapodásokat. Húsz koordinációs központot, hét tudományos-koordinációs tanácsot, két nemzetközi tudóskollektívát és egy tudományos-termelési egyesület hoztak létre. Az együttműködés új szervezeti formái közül a legelterjedtebben a koordinációs központok; munkájukban a KGST-tagállamok több mint 500 tudományos-kutató és tervező szervezete vesz részt. Bővült az együttműködés a tudományos-műszaki prognózisok kidolgozásában, a tudományos és műszaki kutatások koordinálásában, a tudományos és műszaki eredmények és élen járó tapasztalatok kölcsönös cseréjében. E problémák megoldását a KGST tudományos-műszaki együttműködési bizottsága szervezi, amelyet a 25. ülészsak hozott létre.

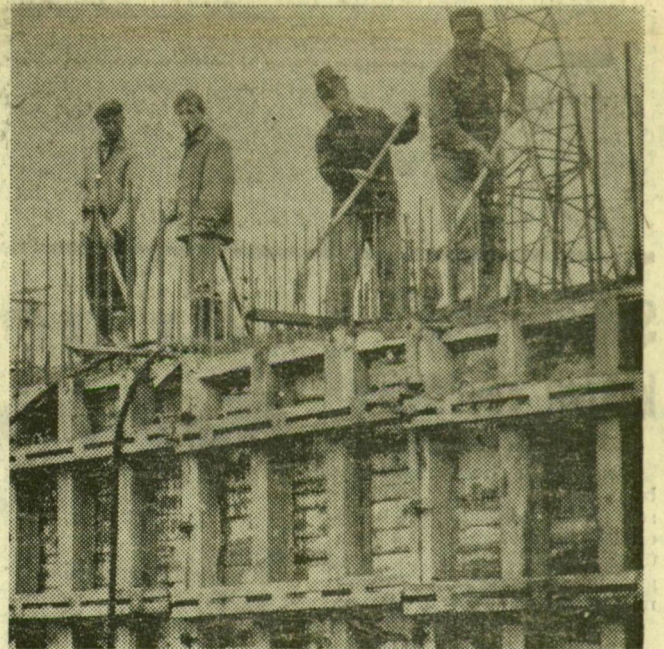
(Folytatás a 2. oldalon.)

## Épülő Kisköre

Közeledik befejezéséhez második tiszai büszkeségünk, a kiskörei vízlépcső — 127 négyzetkilométer nagyságú tároló tavat, vízduzzasztót és erőművet kell értenünk ezen — építése. Átvágták az új meder zárógátját, hogy utána lépésről lépésre monu mentális betonerdítménnyel fogják igába itt is a szélsőségesen ingadozó folyót. Munkatársunk az Alsótiszavédelmi Vízügyi Igazgatóság képviselőivel látogatott Kiskörére.



Itt születik majd a villanyáram: 106 millió kilowattóra évente. A hatalmas betonépítmény tövében az építő ember valóban mákszemnek látszik



Épül a hajószilip. A kamra hossza 85, szélessége 12, mélysége pedig 3 méter lesz. 1350 tonnás uszályok „átzsilipelésére” lesz alkalmas



Egy az építők közül. Keze munkája nyomán az ország csapadékból legszegényebb földjére jut el az éltető víz. A Jászságot és a Nagykunságot behálózó csatorna-rendszer juttatja el a mindig szomjas földekre

## Ma érkezik hazánkba a burmai államfő

U Ne Win, a Burmai Unió Forradalmi Tanácsának elnöke, miniszterelnök, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának és kormányának meghívására csütörtökön, ma baráti látogatásra hazánkba érkezik.

A magyar-burmai kapcsolatok nem régi keletűek: a Magyar Népköztársaság és a Burmai Unió 1960 novemberében állapodott meg a diplomáciai kapcsolatok nagykereskedelmi szintű felvételéről. A két ország közötti kereskedelmi forgalom fejlesztését érezhetően gátolja a nagy földrajzi távolság, ennek ellenére az elmúlt évben például jelentős mennyiségű alkatrészt, kábeleket, ampullákat, gyógyszer-alapanyagokat és izzólámpákat szállítottunk Burmának. Kulturális vonatkozásban jelentős az évenkénti rendszeres ösztöndíj-felajánlásunk. Az elmúlt években gyógyszeripari, sport-, újságírói és pedagógiai területen fogadtunk burmai továbbképzőket.

Egyre élénkebbé válik a magyar és a burmai szövetségi mozgalom kapcsolata is. Burmában a szövetségi mozgalom fejlesztése manapság központi kérdés.

## Lengyel népfrent- küldöttség Szegeden

A Lengyel Nemzeti Egy-ségfront delegációja, mely a Hazafias Népfrent Országos Tanácsa vendégeként érkezett Magyarországra, tegnap, szerdán délelőtt Szegedre látogatott. A küldöttség vezetője Marian Gotowicz, az olsztyni vajdasági népfrent-bizottság elnöke. Tagjai: Wanda Kuleszyska, a varsói népfrentbizottság titkára és Franciszek Swidel, a reszowi vajdaság népfrent-bizottságának titkára.

A lengyel vendégeket a népfrent Szeged városi bizottságának székházában Nagy István, a népfrent Csongrád megyei bizottságának elnöke fogadta. Jelen volt Gyárfás Mihály, a Csongrád megyei pártbizottság osztaélyvezető-helyettese, Turai Zoltán, az SZMT titkára, Molnár Sándor, a népfrent megyei és Hofgesang Péter, a népfrent Szeged városi bizottságának titkára is.

Molnár Sándor tájékoztatta a vendégeket Csongrád megye politikai, gazdasági, kulturális életéről. Szegedet pedig Hofgesang Péter mutatta be. Az eszmecsere után a lengyel vendégek a délutáni órákban Szentésre, Fábianszabványra, majd a Derekegyházi Állami Gazdaságba látogattak, és a késő esti órákban visszatartak Budapestre.